

INFORMAZIONI PERSONALI

Martina Amalia Guzzetti

martina.guzzetti@unimi.it
martina.guzzetti@libero.it
ma.guzzetti@uninsubria.it

POSIZIONI RICOPERTE
a.a. 2025-2026

Docente a contratto presso l'Università degli Studi dell'Insubria (Lingua Inglese 2) e l'Università degli Studi di Milano (Lingua Inglese 1 LIN; Lingua Inglese 3 e Mediazione)
Esercitatrice presso l'Università degli Studi di Milano (Lingua Inglese LM - Mantenimento e Potenziamento)

ESPERIENZA PROFESSIONALE

ATTIVITÀ DI RICERCA PRESSO QUALIFICATI I
STITUTI ITALIANI O STRANIERI

Dal 01 Marzo 2024 al 28 Febbraio 2025

Assegnista di Ricerca presso il Dipartimento di Scienze Umane e dell'Innovazione per il Territorio dell'Università degli Studi dell'Insubria
Progetto PRIN2022: "Discorsi e contesti del benessere nella storia della lingua inglese" (codice progetto 20228JCCPN, codice CUPG53D23003090006)

Dal 15 giugno al 15 settembre 2025

Collaboratrice presso il Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni dell'Università degli Studi di Milano per il progetto "PRIN 2022 - MetaLing Corpus: Creating a corpus of English linguistics metalanguage from the 16th to the 18th century
CODICE PROGETTO: 202233C93X"
Attività di collaborazione alla ricerca, con l'obiettivo di contribuire all'arricchimento del corpus, collaborare allo studio della variazione linguistica e supportare la digitalizzazione e la disseminazione dei risultati del progetto di ricerca

DOCENZE A CONTRATTO ED
ESERCITAZIONI

a.a. 2025-2026

Docente a contratto presso il Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni dell'Università degli Studi di Milano

- Corso di Lingua e Traduzione Inglese 1 (Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Culture per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale, 20 ore)
- Corso di Lingua Inglese 3 e Mediazione A-K e L-Z (Corso di Laurea Triennale in Mediazione Linguistica e Culturale Applicata all'Ambito Economico, Giuridico e Sociale, 40 ore)

Esercitatrice presso il Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni dell'Università degli Studi di Milano

Attività di didattica integrativa (esercitazioni linguistiche), correzione e assistenza agli esami nell'ambito del Corso di Lingua Inglese LM (Mantenimento e Potenziamento) e del Corso di Lingua Inglese III (Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Straniere in Ambito Europeo ed Extraeuropeo; Corso di Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere, 120 ore)

Docente titolare a contratto presso il Dipartimento di Scienze Umane e dell'Innovazione per il Territorio dell'Università degli Studi dell'Insubria

Corso di Lingua Inglese 2 (Corso di Laurea Triennale in Scienze della Comunicazione, 46 ore)

a.a. 2024 - 2025

Esercitatrice presso il Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni

dell'Università degli Studi di Milano

Attività di correzione e assistenza agli esami nell'ambito del Corso di Lingua Inglese III (Corso di Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere, 42 ore)

Docente a contratto presso il Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni dell'Università degli Studi di Milano

- Corso di Linguistica Inglese LM (Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Straniere in Ambito Europeo ed Extraeuropeo, Modulo B, 20 ore)
- Corso di Lingua Inglese 2 LM (Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Straniere in Ambito Europeo ed Extraeuropeo, Modulo A, 20 ore)

Docente titolare a contratto presso il Dipartimento di Scienze Umane e dell'Innovazione per il Territorio dell'Università degli Studi dell'Insubria

Corso di Lingua Inglese Propedeutica (Corso di Laurea Triennale in Scienze della Comunicazione, 56 ore)

a.a. 2023 - 2024

Docente titolare a contratto presso il Dipartimento di Biotecnologie e Scienze della Vita dell'Università degli Studi dell'Insubria

Precorso di Lingua Inglese Livello B2 per le Lauree Magistrali Internazionali (32 ore)

Docente titolare a contratto presso il Dipartimento di Scienze Umane e dell'Innovazione per il Territorio dell'Università degli Studi dell'Insubria

Corso di Lingua Inglese Propedeutica (Corso di Laurea Triennale in Scienze della Comunicazione, 56 ore)

Docente titolare a contratto presso il Dipartimento di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Brescia

Corso di Legal English (Corso di Laurea Magistrale in Scienze Giuridiche dell'Innovazione, 48 ore)

Docente titolare a contratto presso il Dipartimento di Economia dell'Università degli Studi di Brescia

Precorsi per le aree di economia (Business English livello B2; 45 ore)

a.a. 2022 - 2023

Attività di tutorato presso il Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni dell'Università degli Studi di Milano

Attività di tutorato per studenti iscritti al primo e al terzo anno (Inglese I e Inglese III) della laurea triennale in Scienze della Mediazione Linguistica e Culturale (90 ore)

2017 - 2020

Insegnante di Lingua Inglese

Scuola secondaria di primo e secondo grado

PARTECIPAZIONE A GRUPPI DI RICERCA

Dal 01 Marzo 2024 al 28 Febbraio 2025

"Prin 2022 - Discourses And Contexts Of Wellbeing In The History Of English"

Membro dell'Unità 2 - Università degli Studi dell'Insubria

La ricerca del gruppo si è concentrata sui testi medici pubblicati in Gran Bretagna e Stati Uniti tra il diciottesimo e il diciannovesimo secolo, con particolare attenzione individuale sul concetto di benessere in gravidanza e sulle prospettive di genere.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- 2023 **Dottorato di ricerca in Studi Linguistici, Letterari e Interculturali in Ambito Europeo ed Extraeuropeo**
Università degli Studi di Milano - 18 dicembre 2023
Titolo della tesi: "Words as Deeds: Gender and Feminist Discourse in British Suffrage Periodicals (1907-14)".
SSD L-LIN/12 Lingua e Traduzione - Lingua Inglese
- 2017 **Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee**
Università degli Studi di Milano - 10 aprile 2017
Titolo della tesi: "Beyond the Sound of Bow Bells: The Rise of Cockney English in the Standard"
- 2014 **Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere**
Università degli Studi di Milano - 5 dicembre 2014

ESPERIENZA ACCADEMICA

Pubblicazioni

- Guzzetti, M. (2020), "Aspects of sociolinguistic variation: The case of 'mockney' and standard English", *EXPRESSIO, Rivista di Linguistica, Letteratura e Comunicazione* (pp. 291-308).
- Guzzetti, M. (2022), "Exploring cultural conceptualisations in two online Singlish dictionaries", *ALTRE MODERNITA'*, 09 (pp. 240-255; rivista di classe A)
- Guzzetti, M. (2023), "Forbidden words and female anatomy: Gender and language taboos in the *Oxford English Dictionary*", *LEA: Lingue e Letterature d'Oriente e d'Occidente*, 12 (pp. 137-56; rivista di classe A).
- Guzzetti, M. (2024), "Agency, authorship, and authority in seventeenth- and eighteenth-century midwifery manuals written by women", *LO SGUARDO. Journal of Philosophy*, XXXVIII, (pp. 121-44; rivista di classe A).
- Guzzetti, M. (2025), "Girls of the period: Debating gender ideologies in the British feminist press (1894-1914)", in C. Claridge (ed.), *News with an Attitude: Stance and Ideologies in the Historical Press*, Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, pp. 177-99.
- Guzzetti, M. (2025), *Feminist Language and Discourse in the British Suffrage Press: Words as Deeds*, Oxon: Routledge.
- Guzzetti, M. (2025), "Health and food discourses in the *Englishwoman's Domestic Magazine* (1852-60)", *International Journal of English Linguistics*, vol. 15, n. 7, pp. 43-53. (rivista di classe A).
- Guzzetti, M. (2025), "Popularising midwifery and obstetrics in Martha Mears' *Pupil of Nature* (1797)", *EXPRESSIO, Rivista di Linguistica, Letteratura e Comunicazione* (pp. 153-73).

- Guzzetti, M. (2026), "Medical knowledge and remedies for wellbeing in eighteenth-century domestic Llexicography: Two case studies", *RiCognizioni. Rivista di lingue e letterature straniere e culture moderne*, vol. XIII, n. 25, pp. 59-76.

- Guzzetti, M. (2026), "Ideology, social exclusion, and lexicography: Defining women and mental illness in the Oxford English Dictionary", in Cecamore F., M. Cosentino, E. I. Limone, E. Pasquali (eds.), *Prospettive Linguistiche e Letterarie dell'Isolamento, Quaderni della Rlcerca*, Napoli: UniOr Press, pp 289-302..

- Guzzetti, M. (in pubblicazione), "Hegemonic discourses in Alexander Macaulay's *Dictionary of Medicine, Designed for Popular Use* (1828): the case of 'feminine distempers'", in Vişan, Ruxandra (ed.) (forthcoming 2025), *Lexicography, Discourse, and Power: Dictionary-Making in History and the Construction of Hegemonic Discourses*, De Gruyter Brill, Berlin/Leiden.

- Guzzetti, M. (in pubblicazione), "Learning the language of medicine and wellbeing with Honnor Violet Morten's *Nurse's Dictionary of Medical Treatment and Nursing Terms* (1891)", in H. Pagan (ed.), *Dictionaries as Tools for Language Learning: Proceedings of the 14th International Conference on Historical Lexicography and Lexicology*, Language Science Press, London, England.

Partecipazione a seminari,
conferenze e convegni
su invito

- Sessioni seminariali "Gender ideologies and feminist discourses in Anglo-American texts", all'interno del Corso "History and society of the USA" tenuto dalla Prof.ssa Emma Dominguez-Rué presso la Universitat de Lleida (Spagna):

- "Early Anglo-American Feminist Counter-Language: Insights from the Nineteenth Century" (03/03/2025)
- Medicine in Nineteenth-Century English and American Lexicography" (04/03/2025)

- Convegno "Per le donne. Libertà, emancipazione e femminismi in età contemporanea", tenutosi presso l'Università degli Studi di Milano dal 7 all'8 maggio 2026. Titolo del contributo: "Parole di emancipazione: il contributo delle suffragette britanniche alla costruzione dei diritti delle donne".

Partecipazione a convegni in
qualità di relatrice

- International Conference on English Historical Linguistics (ICEHL 23): "The scientific Mrs. Beeton: Defining medical headwords in *The Book of Household Management* (1861)", (Milano, Università degli Studi di Milano, 16 giugno 2026)

- X Conference on Historical News Discourse: "By Mrs. Crackenthorpe, a Lady who knows everything: The language of gossip and humour in *The Female Tatler* (1709-10)", (Ragusa, Università degli Studi di Catania e Università degli Studi di Milano, 7 maggio 2026)

- Medical Education in Europe (1350-1750): Texts, Institutions, Practices" (Centre for the Study of Medicine and the Body in the Renaissance, Pisa): "The *Family Magazine* (1747): women's informal medical education in domestic lexicography" (21 ottobre 2025).

- 32nd AIA Conference "Human, Humane, Humanities. Voices from the Anglosphere": "'A julep for child-bed women': Pregnancy and wellbeing in eighteenth-century women's domestic lexicography" (Torino, Università degli Studi di Torino, 13 settembre 2025)

- Ciclo di seminari "Women's Ideas in the History of Medicine - Maternity, Fertility and Reproduction", promosso dal Centre for the Study of Medicine and the Body in the Renaissance (Pisa) e dal Centre for the History of Women Philosophers and Scientists (Paderborn University, Germania): "Pregnant women's wellbeing in Jane Sharp's *The Midwives' Book* (1671) (29 maggio 2025)

- International Nineteenth Century Studies Association Inaugural Conference "The Nineteenth

Century Today: Interdisciplinary, International, Intertemporal” (Durham University, 12 luglio 2024): “Feminist historiography and English lexicography: recovering nineteenth-century women’s medical dictionaries”.

- International Conference on Historical Lexicology and Lexicography (ICHLL14; University of Westminster, Londra, 18 giugno 2024): “Learning medical terminology and disseminating wellbeing in Violet Honnor Morten’s *Nurse’s Dictionary of Medical Terms and Nursing Treatment*”.
- International Conference “Queen Elizabeth II: Life, Times, Legacies” (Universidade NOVA de Lisboa, 18 Aprile 2024): “The Queen’s speeches through time: Gender, identity, and Britishness”.
- 16th Congress of the International Society for Eighteenth-Century Studies (Sapienza Università degli Studi di Roma, 3 Luglio 2023): “Popularising midwifery and obstetrics in Martha Mears’ *Pupil of Nature* (1797)”.
- Centre for Nineteenth Century Studies Postgraduate Conference “The Nineteenth Century Now” (Northumbria University, Newcastle, 26 Aprile 2023): “Towards a history of feminist counter-language: insights and legacies from the long nineteenth century”.
- International Conference on Medical Humanities (Birkbeck University, Londra, 11 Marzo 2023): “Challenging medical misogyny in British suffrage newspapers (1907-1914)”.
- Taboo Conference 2022 (Università di Tor Vergata, Roma, 28 Settembre 2022): “Forbidden words and female anatomy: Linguistic taboos in the *Oxford English Dictionary*”.
- Come Fare Cose Con le Parole. Il Tempo delle Donne & Giornata della Parità (Università degli Studi di Milano, 12 Settembre 2022): “Le parole dell’inclusione nelle campagne di comunicazione contro la discriminazione di genere”.
- From Stabat Mater to Mater Movens: Analysing Discourses on Motherhood (Birkbeck University, Londra, 9 Luglio 2022): “Motherhood in English feminist dictionaries”.
- VIII Conference on Historical News Discourse (Universitat Augsburg, 16 Giugno 2022): “Girls of the Period: a corpus linguistic investigation of social and gender ideologies in the British feminist press (1894-1914)”
- Voicing Woman Across Media, 1500-1800 (online - Berkley College, Los Angeles, 25 Febbraio 2022): “Representing women in early examples of British feminist writings (1600s-1700s)”
- Isole e Ponti: Per una Topografia Linguistica e Letteraria dell’Isolamento (Università degli Studi l’Orientale, Napoli, 19 Ottobre 2021): “Women and other undesirables in the *Oxford English Dictionary*”
- Vulnerabilità e Resilienza: Voci e Pratiche dai Margini (Università degli Studi di Milano, 18 Marzo 2021): “Exploring cultural conceptualisations in two online Singlish dictionaries”

Organizzazione di convegni

- Membro del comitato organizzativo del Convegno “International Inter-Association Conference on the History of Language Learning and Teaching” (Università degli Studi dell’Insubria, 5-7 giugno 2025)
- Membro del comitato organizzativo del Convegno Dottorale “Schermi: Retoriche di Avvicinamento e Allontanamento” (Università degli Studi di Milano, 29 e 30 Novembre - 1 Dicembre 2022)
- Membro del comitato organizzativo del Convegno “Recent Trends and New Perspectives on Translation and History” (Università degli Studi di Milano, 23-24 Novembre 2022)

Premi, borse di studio
e riconoscimenti
nazionali e internazionali

- Dictionary Society of North America Project Grant (2025)
- Borsa di studio per la partecipazione alle Digital Humanities Oxford Summer School (24-28 Agosto 2026)
- Menzione speciale per il progetto “Mind the gap: A zine for decoding the language of your body” (LINGCOMM Grant 2026)

Appartenenza a gruppi/
associazioni

- Membro di AIA (*Associazione Italiana di Anglistica*)
- Membro della *International Society for Historical Lexicography and Lexicology*
- Membro dell’*Oxford English Dictionary Researchers Advisory Group*
- Membro del *Centre for Nineteenth-Century Studies* (Durham University)
- Membro di *European Gender Studies Network*
- Membro di *Helsinki Society for Historical Lexicography*
- Membro di *Dictionary Society of North America*
- Membro di *SLIN (Storia della Lingua Inglese)*

Incarichi rappresentativi

2021 - 2023

Rappresentante dei Dottorandi e delle Dottorande del Dottorato di Ricerca in Studi Linguistici, Letterari e Interculturali in Ambito Europeo ed Extraeuropeo nella Commissione di Settore delle biblioteche umanistiche presso l’Università degli Studi di Milano

Partecipazione a progetti

2020 - 2023

Progetto pilota “Data Management Plan” (Università degli Studi di Milano)

2024 - 2025

Progetto PNRR Orientamento Scuola-Università (Università degli Studi di Milano)

2024- 2025

PRIN 2022: “Discorsi e contesti del benessere nella storia della lingua inglese”

Certificazioni e attestati

- Cambridge English Level 3 Certificate in ESOL International (Proficiency C2 - GRADE A; overall score 221/230) London, University of Westminster (Novembre 2016)
- Cambridge Teaching Knowledge Test - TKT (Milano, British Council 2017)
 - Module 1: Language and background to language learning and teaching
 - Module 2: Lesson planning and use of resources for language teaching
 - Module 3: Managing the teaching and learning process
- Corso di Alta Formazione Universitaria in Tecnica e Pratica della Traduzione (Scuola Superiore Mediatori Linguistici di Varese; 15/06/2020)

Milano, 8 giugno 2026

Henri Wolff rett.